

1-felt/16-3/2017

## Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről **MTA Társadalomtudományi Kutatóközpont** (székhely: 1014 Budapest, Országház u. 30., adószám: 15325189-2-41, törzsszám: 9896-0, bankszámlaszám: 10032000-01716409-00000000, képviseli: Dr. Rudas Tamás főigazgató), mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a **TÁRKI Társadalomkutatási Intézet Zrt** (székhely: 1112 Budapest, Budaörsi út 45; képviseli: Tóth István György vezérigazgató; cégjegyzékszám: 01-10-043879; adószám: 12385184-2-43; számlavezető bank, bankszámlaszám: Raiffeisen Bank 12001008-00382733-00100001) mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**)

mint Szerződő felek között az alulírott helyen és napon, az alábbiak szerint:

### Előzmény

Szerződő felek rögzítik, hogy Megrendelő, mint ajánlatkérő „**A European Social Survey (ESS) 8. hullám magyarországi adatfelvétele**” tárgyban – a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 115 § (1) bekezdése alapján – lefolytatott közbeszerzési eljárásban hozott döntésének megfelelően Vállalkozóval köt szerződést.

Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés alapján a Vállalkozó teljesítésre a közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásában, a dokumentációban és az ajánlatában foglaltakra figyelemmel köteles.

### 1. A szerződés tárgya, a Szerződő felek jogai és kötelezettségei

- 1.1. A Vállalkozó vállalja **A European Social Survey (ESS) 8. hullám magyarországi adatfelvételét**, amelynek ellenében Megrendelő a 3.1. pontban rögzített vállalkozási díjat fizet a Vállalkozónak.
- 1.2. A Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a tevékenysége folytatásához szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel, eszközzel, továbbá mindazon szakmai tapasztalattal, amely a tevékenység megfelelő szintű ellátásához szükséges.
- 1.3. Megrendelő a szerződés aláírásával egyidejűleg Vállalkozó rendelkezésére bocsátja a feladat ellátásához szükséges információkat.
- 1.4. A Vállalkozó a munkát saját költségén végzi el. Köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a munka gazdaságos és gyors befejezését.
- 1.5. Megrendelő a munkát bármikor ellenőrizheti. A Szerződő felek rögzítik, hogy Vállalkozó nem mentesül a felelősség alól, ha Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

### 2. Teljesítési határidő

A teljesítés határideje: a szerződés határozott időre jön létre a szerződés aláírásától számítva az alábbiak szerint:

- 2.1. Próbakérdés lezárása: 2017. február 28.
- 2.2. Adatfelvétel befejezése: 2017. június 15.
- 2.3. ESS magyar adatbázis jóváhagyó nyilatkozat beérkezése: 2017. szeptember 30.

Amennyiben a jóváhagyó nyilatkozat 2017. szeptember 30 napjáig nem érkezik meg, úgy a szerződés egy alkalommal maximum 3 hónappal meghosszabbítható.  
Vállalkozó előteljesítésre jogosult.

### 3. Vállalkozói díj, fizetési feltételek

- 3.1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó szerződés szerű teljesítés esetén **nettó 8.790.000,- Ft + ÁFA, azaz nettó nyolcmillió-hétszázkilencvenezer forint + áfa** vállalkozói díjra jogosult.
- 3.2. A vállalkozói díj a Vállalkozónak a feladat ellátásával kapcsolatban felmerült minden költségét, kiadását magában foglalja, további követelés nem érvényesíthető.
- 3.3. A számla kiállítására és benyújtására a teljesítésigazolás kézhezvételét követően kerülhet sor. Vállalkozó jogosult a 2.1. pontban meghatározott feladat teljesítése esetében a vállalkozói díj 20%-ról, azaz **nettó 1.758.000,- Ft + ÁFA, azaz nettó egymillió-hétszázötvennyolcezer forint + áfa** vállalkozói díjról részszámlát benyújtani. Vállalkozó jogosult a 2.2. pontban meghatározott feladat teljesítése esetében a vállalkozói díj 65%-ról, azaz **nettó 5.713.500,- Ft + ÁFA, azaz nettó ötmillió-hétszáztizenháromezer-ötszáz forint + áfa** vállalkozói díjról részszámlát benyújtani. A végszámla benyújtására a 2.3. pontban meghatározott feladat teljesítése esetén a vállalkozói díj 15%-os teljesítés esetében (azaz **nettó 1.318.500,- Ft + ÁFA, azaz nettó egymillió-háromszáztizennyolcezer-ötszáz forint + áfa** vállalkozói díj) kerülhet sor.
- 3.4. A Vállalkozó a számlá(i)t egy példányban juttatja el a Megrendelő fejlécben megjelölt címére. A Vállalkozó által benyújtott számla kifizetése a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdéseivel és a Kbt. 135. § (1) bekezdésével összhangban a szerződésben foglaltak szerint 30 napon belül átutalással történik meg a Vállalkozó Raiffeisen Banknál vezetett 12001008-00382733-00100001 számú bankszámlájára az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § -ban foglaltak betartásával.
- 3.5. Amennyiben Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe, úgy a kifizetés a Ptk. 6:130. § (1)–(2) bekezdésétől eltérően a Kbt. 135. § (3) bekezdésében foglaltak szerint történik. Irányadó a Kbt. 135. § (5)–(6) bekezdése.
- 3.6. A nem megfelelően kiállított vagy a jelen szerződésben előírt tartozékokkal nem rendelkező számlát a Megrendelő 5 munkanapon belül visszaküldi a Vállalkozónak. A Vállalkozó által javított számla kiegyenlítésére vonatkozóan a fizetési határidő az ismételt kézhezvételtől újratekődik.
- 3.7. A számla kiegyenlítéséhez az alábbi okmányokat kell megküldeni:
  - egy eredeti számlapéldányt,
  - az átvevő által aláírt és lebélyegzett teljesítést igazoló okmány eredeti példányát,
- 3.8. A benyújtott számláknak meg kell felelniük az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvényben foglaltaknak. A számla csak abban az esetben teljesíthető az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alapján, ha a kifizetés esedékességének időpontjában – a vonatkozó jogszabályi rendelkezések alapján adózónak minősülő – Vállalkozó szerepel a NAV köztartozásmentes adózói adatbázisában. Ha Vállalkozó az adatbázisban nem szerepel, Vállalkozó köteles harminc (30) napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást csatolni. Az igazolás beszerzésének szükségessége – az igazolás csatolásáig terjedő idővel azonos időre – a Megrendelő fizetési késedelmét kizárja.

### 4. Alvállalkozás

- 4.1. A teljesítésben alvállalkozó(k) kizárólag a Megrendelő előzetes beleegyezésével működhet(nek) közre. Alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén a Vállalkozó felel minden olyan kárért, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be. Jogosan igénybevett alvállalkozóért a Vállalkozó úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.

A Vállalkozó teljesítése során közreműködő bevonására a Kbt. 138. § rendelkezései szerint kell eljárni.

- 4.2. Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük jelen szerződés kikötéseinek.
- 4.3. A Vállalkozó köteles alvállalkozóját tájékoztatni, hogy a 200 000 Ft feletti kifizetések esetén az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ban foglalt rendelkezések szerint fog eljárni.

#### **5. A Vállalkozó nem szerződésszerű teljesítése, kötbér, a szerződés megszűnése**

- 5.1. Amennyiben a Vállalkozó – neki felróhatóan – késedelmesen teljesít, úgy a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb igényein túl – késedelmi kötbérre jogosult, amelynek mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után a nettó vállalkozási díj 1 %-a, legfeljebb azonban 20 %.
- 5.2. A Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Amennyiben a szolgáltatás – a Vállalkozónak felróhatóan – nem felel meg a jelen szerződésben meghatározott feltételeknek, illetve a teljesítés során a Megrendelő által megfogalmazott igényeknek, úgy Megrendelő a hiba kiküszöböléséig hibás teljesítési kötbérre jogosult, melynek mértéke a hibás teljesítést követő minden nap után a nettó vállalkozási díj 1 %-a, legfeljebb azonban 20 %. A Megrendelőnek jogában áll a késedelmi, illetve a hibás teljesítési kötbért az esedékes vállalkozási díjba beszámítani.
- 5.3. Megrendelő teljesítésnek tekinti, ha a főkérdőív kitöltöttségi szintje eléri a 90 vagy annál nagyobb százalékot, valamint ha az önköltőtő kérdés részlegesen vagy teljes kitöltöttséggel a minta 70%-ában elkészül. Az önköltőtő kérdőívek lekérdezése akkor tekinthető részlegesnek, ha legalább 65%-a tartalmaz választ. Válasznak minősül a „nem tudom” és a „választ megtagadom/nem válaszolok” válasz is.
- 5.4. Ha a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott feladatát – neki felróhatóan – nem teljesíti, úgy a Megrendelő a nettó vállalkozási díj 20%-ának megfelelő mértékű meghíúsulási kötbérre jogosult, amely esetben a Megrendelő a továbbiakban a teljesítést nem követelheti. Ilyen esetnek minősül különösen, amennyiben a Vállalkozó a feladatával 20 napot meghaladó késedelembe esik, vagy hibás teljesítés esetén, amennyiben a Megrendelő hibátlan teljesítésre történő felszólításának – az ott meghatározott határidőben – nem tesz eleget, vagy a teljesítés ezt követően sem felel meg a jelen szerződésben, jogszabályban, illetve a teljesítés során a Megrendelő által meghatározott követelményeknek.
- 5.5. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére, illetve, hogy a késedelmi vagy a hibás teljesítési kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.
- 5.6. A Megrendelő a kötbérigényét írásban köteles közölni a Vállalkozóval, külön megjelölve annak jogalapját és összegét.
- 5.7. A Megrendelő írásban, a Vállalkozó szerződésszegése miatt azonnali hatállyal elállhat a szerződéstől alábbi esetekben:
- Ha a Vállalkozó a szerződésből és mellékleteiből eredő lényeges kötelezettségeit a Megrendelő által meghatározott mennyiségben és minőségben, határidőben nem végzi el.

- Ha a Vállalkozó szerződésszegése esetén - Megrendelő szerződésszerű teljesítésre vonatkozó írásbeli felszólítása ellenére sem teljesít.
- Ha a Vállalkozó ellen csődeljárás vagy felszámolási eljárás indul

Szerződő felek egyetértenek abban, hogy a szerződés Megrendelő részéről történő elállása a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem zárja ki, illetve nem korlátozza. Azon, a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk, különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre, a jelen szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

- 5.8. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha
- a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
  - b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 5.9. Vállalkozó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti. A külföldi adóilletőségű Vállalkozó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Vállalkozóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 5.10. Megrendelő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha
- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
  - b) Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy Vállalkozó szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
  - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségsgzési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségsgzés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 5.11. Megrendelő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Vállalkozó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

## 6. Kapcsolattartás

- 6.1. A Szerződő felek a szerződés teljesítésének elősegítése érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek meg az alábbiak szerint:
- Megrendelő képviselője:

Messing Vera  
tel: (36)-1-224-6700, e-mail: messing.vera@tk.mta.hu

- állalkozó képviselője:

Várnai Magdolna  
tel: (36)-1-309 7696, mobil: 06-30-643 2655, fax: (36)-1-309 7676, e-mail: varnai@tarki.hu.

- 6.2. Szerződő felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint tértivevényes levélben, e-mailben vagy telefax útján kell megküldeni, amely akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kapcsolattartó személyek részére kézbesítették. Az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette.
- 6.3. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén a nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette: arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.
- 6.4. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.
- 6.5. A Szerződő felek megállapodnak, hogy a fent megjelölt kapcsolattartók személyében vagy adataiban történt változásról a másik felet haladéktalanul értesítik. A kapcsolattartók személyében vagy adataiban bekövetkezett változás a másik félhez szerződés szerűen megküldött értesítéssel lép hatályba. A kapcsolattartók személyének vagy adatainak változása nem minősül a szerződés módosításának.

## 7. Titoktartás

- 7.1. A Szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. A Vállalkozó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel.
- 7.2. Szerződő felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése esetén a Megrendelő jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni. Az elállás nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.
- 7.3. Vállalkozó vállalja, hogy üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.
- 7.4. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő a szerződés megnevezését (típusát), tárgyát, a szerződést kötő felek nevét, a szerződés értékét, időtartamát, valamint az említett adatok változásait a szerződés létrejöttét követően honlapján közzéteszi.

## 8. Vitás kérdések rendezése

A Vállalkozónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés

keretében vagy a szerződéssel kapcsolatosan felmerült. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a Szerződő felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

## 9. Egyéb rendelkezések

- 9.1. A Szerződő felek a szerződést kizárólag írásban, a Kbt. 141. §-ában foglaltakra figyelemmel módosíthatják.
- 9.2. Vállalkozó szavatol azért, hogy a szerződés teljesítése során a Megrendelő részére átadott, illetve javára felhasznált szellemi tulajdon felhasználáshoz, illetve a Megrendelőre történő átruházásához kellő jogcímmel rendelkezik.

A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával elismeri, hogy a vállalkozási díj ellenében a Megrendelő a szerződés teljesítésével egyidejűleg kizárólagos felhasználási jogot szerez valamennyi, jelen szerződés keretében létrejött és Megrendelő részére átadott, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) hatálya alá tartozó mű felett, azt szabadon felhasználhatja, többszörözheti, átdolgozhatja, terjesztheti azzal, hogy Vállalkozót megilletik a szerző személyhez fűződő jogai, és Megrendelő szavatol azok érvényesítése tekintetében.

A Vállalkozó az Szt. 47. § (2) bekezdése alapján hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a mű többszörözése során a művet kép-, vagy hangfelvételen rögzítse, azt számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolja.

A Vállalkozó az Szt. 46. § (1) bekezdése alapján hozzájárul ahhoz, hogy a jelen szerződés teljesítése során átadott anyagokkal kapcsolatban a Megrendelőt megillető jogokat a Megrendelő harmadik személyre akár ingyenesen, akár ellenérték fejében átruházza, vagy harmadik személynek további engedélyt adjon a felhasználásra.

Megrendelő vállalja, hogy a kutatás egészének, illetve részeredményeinek, az adatokra épülő további elemzéseknek a felhasználása, bármely médiumon keresztül publikálása esetén mindenkor jelzi, hogy a kutatás adatfelvételét Vállalkozó végezte.

Megrendelő hozzájárul, hogy Vállalkozó az e szerződésben rögzített munkákat e szerződés további pontjainak megtartása mellett referenciaként felhasználhatja, s arra referenciaként hivatkozhat.

Szerződő felek a jelen szerződést – annak elolvasása és értelmezése után –, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – 4 példányban – helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2017 január 24.

melléklet: A feladatok részletes leírása

  
Megrendelő  


Penzügyi  
ellenjegyzés: 2017 JAN 24.



  
Vállalkozó  


5